

VERS. 10. — NEC AGES QUIPPAM CALLIDE, CO
modo quo v. 9 explicui.

Moral. Nota hic, quām fōsē et impensē Deus Hebreis panperum curam et opem commendet. Eandem comendat Daniel , 4, 27, Nabuchodonosori , ut per eam peccata sua redimatur. Sic Christus pauperes ad convivia vocari precepit, Luce 15, 14, et bona illis collata sibi largita esse asserit, Matth. 25, v. 40, quōdque illi recipient dantes sibi elemosynam in aeterna taherneula, Luce 16, v. 9. Unde et pauperes spiritu beatos esse pronuntiat, Matth. 5, 5. Imō ipse pauper esse voluit; quare discipulo cūdām dixit: *Vulpes foeces habent, et volvres coli nidos; filii autem hominis non habet ubi caput suum reclinet.* Hinc et S. Petrus Christum initans dicebat claudio : *Argentum et aurum non est mihi, quod autem habeo, hoc tibi dō: In nomine Iesu Christi Nazareni surge et ambula.* Et S. Paulus de si aliisque Apostolis dicet : *Usque in hanc horam et exurimus, et stinuimus, et nudū sumus.* 1 Corinthi. 4, v. 11; et : *Scio et humiliari, scio et abundare: et i solari, et exurire; et abundare, et penuria pati,* Philip. 4, 12. Nāzianz. Orat. 16 de pauperum Amore : *Nullus, inquit, cultus Deo perinde gratus est ut misericordia erga pauperes. Nam primo, Deus vult quosdam esse pauperes, ut nos infirmatis nostrae submoveant. Secundū, pauperes iuvandi sunt, quia frates nostri sunt, tum natura, tum imaginis Dei in Christo renovata, tum fidei, speli, dilectionis, et adoptionis divine, tum vita beata respectu. Tertiū, quia ad Christum communem fratrem aspiramus.*

Quarto, quia cui nihil sit stabile in presencia, it, de opibus per pauperes in toto collocaendis est cogitandum. Quintū, ob infinita hujus rei commoda, quae ad ira revocari possunt, sciœt, ex malis preservari, salutis certitudi, et proximiora maxima fiducia. Sextū, quia Deus, qui innumera nobis contulit beneficia, iubet ut pauca fratribus largiamur. Septimū, nihil tam Dei proprium, quam misericordia et beneficencia; ille autem nobis imitandus est.

Octavū, pauperes sub speciali curā et providentiā Dei latent, teste Scriptura. Nonō, quia in die iudicii electi ob elemosynas factas coro, reprobi ob eas neglectas inferno adjudicabuntur. S. Augustinus, si quando Ecclesiæ pecunia desiceret, hoc populo annuntiabat, non habere se quod in pauperes erogaret; nam et vasa dominica ob captivos et alios egenos frangi jussit, et in eos dispensari, inquit Possidō, in ejus Vīta c. 24.

Placilla, Theodosii imper. uxoris, sua manu forebat pauperes et infirmos; cūmque nonnulli cam ab iis avocare vellent, respondit : *Autrum distribuere decet imperatorem: ego autem pro ipso imperio, ei qui id ipsum dedit, et operam hanc offerre debet;* et testis est Theodor. lib. 5 Histor. c. 18. Acacius, Amide episcopus, ut pauperes Persas ad septem milia captivos redimeret, vasa sacra vendidit, dicens suis clericis : *Deus noster neque lanceibus, neque poculis egit; quare convenient hæc in ejus militiæ afflictos dispergit;* et testis est Socrat. l. 7, c. 21. Theophilus quoque : *Prestat, inquit, agnitorum corpora, que verius Dei templa sunt, restaurare, quām templū lapides edificare;* Ita Sozom. lib. 8, c. 42.

VERS. 12. — IN SEPTIMO ANNO DIMITTES ELEM LIBEREM, computando scilicet annum septimum non à venditione servi, sed ab anno remissionis, qui status erat et communis omnibus.

VERS. 17. — SERVIT TIBI USQUE IN AETERNUM, id est, usque ad jubileum, post quod aliud et novum quasi seculum sequeretur. Patet ex dictis Exodi 21, 6.

ANCILLE SIMILITER FACIES, scilicet dando ei viaticum, non autem perforando ei aurem, inquit Abulensis; nec enim habebatur ancilla hebreæ, ut serva, sed puber effecta, debebat aut duci in conjugem a heri, vel ab heri filio, aut libera dimitti; quod si nollet, sed mallet manere in domo heri serva, perforabatur ei auris, at Cajetanus, aquæ ut servo. Vide dicta Exodi 21, 7.

Symbolicè, servus et ancilla sunt ira et cupiditas; haec tota annorum hebdomead, id est, tota vita, serviant et subigant ratione necessitate, quæ ad ira revocari possunt, sciœt, ex malis preservari, salutis certitudi, et proximiora maxima fiducia. Sextū, quia Deus, qui innumera nobis contulit beneficia, iubet ut pauca fratribus largiamur. Septimū, nihil tam Dei proprium, quam misericordia et beneficencia; ille autem nobis imitandus est.

VERS. 18. — NON AVERTAS ADEIS OCULOS TUOS, QUANDO DIMISERIS EOS LIBEROS. Heb., Chald. et Septuag.: *Non gravera in oculis tuis, cum dimittes eum, id est, non erit tibi molestum dimittere servum, eumque juvare viatico.*

Allegor. Cyril. lib. 7 de Adorat. pag. 157: Ante Christum, inquit, spiritu servitutis Israel constringebatur, legi punienti subjectus; at postquam anno septimo remissione, scilicet tempore gratiae, illuxit Emmanuel, libertate et adoptione filiorum donati sumus, domo viatico,

videlicet corpore et sanguine Domini, in Eu-
charistia.

QUONIAM JUXTA MERCEDEM MERCENARII, PER SEX
ANNOS SERVITIBUS TIBI. Chald. Vatabl. et ali re-
cōtores vertunt: *Quoniam dupli mercede
mercennarii serviribz tibi sex annis.* Quod Hebrei
expounit, duplum dici servi mercedem, qui
sex annos servus fuit; quia mercennarii apud
Hebreos ad tria tantum annos operas suas lo-
babant; servus vero hic sex annos servivit;
ergo in duplum serviebat, et merebatur. Ve-
rū Septuag. pro duplici mercede, vertunt *et
mercede admodum, id est, annuum mercede;* ut hebreum
misce, derivetur, non à sceni, id est, secundus,
sed à schena, id est, annus, q. d.: *Per sex an-
nos, annū mercede tibi servivit;* quod noster
neque pleno sensu vertit: *Juxta mercedem mer-
cenarii, per sex annos serviribz.* Sensus ergo
est hic, servus per sex annos ut mercennarii
tibi servivit, cui mercedem annū quotannis
persolvere debuit, ipse vero nullam recepit
per sex annos; aquam ergo est, ut ejus loco,
anno septimo eum manumittas, cum aliquā an-
nō ad viaticum.

VERS. 19. — NOS OPERABERIS IN PRIMOGENTIO
NOVIS, quia hic primogenitus Deo debetur; et
iniquum est, ut ex animali Dei, ejusque pri-
mitiis, tibi vel primas operas, vel lunam pre-
terceras.

ET NON TONDERS PRIMOGENTIUM OVIUM, sed cum
lana sua afferes ea ad sacerdotem, ut tan-
nam, quām ovinū deo, id est, sacerdoti
vice Dei.

Tropol. S. Gregor. 8 Moral. 54: *Moyses, inquit, hic vitam inchoantium humanis occi-
pationibus exerceri prohibuit; in primogenito quippe bovis operari, est bona con-
versationis primordia in exercitu publice
actionis ostendere; ovium quippe primoge-
nita tondere, est ab occultationis sue te-
gmine humanis oculis inchoantia bona opera
non denudare. Cum ergo vita nostra sim-
plex quid aquæ inchoatum inchoat, dignum
est, ut secreti sui velamina non relinquit, ne
modum hominum oculis quasi subducto
et vellere ostendat.*

VERS. 20. — IN CONSPETU DOMINI DEI TU
COMEDES EA. Comedes, in scilicet, ó sacerdos; est
enim hic mutatio persone; convertit enim
Moses sermonem ab offentibus ad sacerdotes.

CAPUT XVI.

1. Observa mensuram novarum frugum, et
verni primum temporis, ut facias phasæ Do-

quorum erat comedere primogenita; nam ad
hos solos illa spectabat, ut clarè patet Num.
18, 17. Ita Abulensis. Porro iubet ea hic Deus
comedi in loco sancto, puta in atrio templi,
quia jusserat eadem sibi offerri in templo fus-
corum sanguine, et adipe concremato, ut si-
cilia hostiæ pacificæ, ut patet Num. 18, 17:

*Quia sanctificata, inquit, sunt Domino, sangu-
inem tantum corvus fundes super altare, et adipes
adolebit in suavisimum odorem Domino. Post
immolationem autem hostiæ pacifice, carnes
ejusdem ab officiis eodem loco, puta in atrio templi, comedи debent; omnis enim
victima, quia Deo sanctificata, in loco sancto
comedi debebat, ut patet Levit. 6, 16, et c.
7, 6. Idipsum significat hæc lex et phrasis:
Epulaberis coram Domino, id est, in atrio templi, scilicet ex hostiis pacificis caterisque oblationibus. Unde ea identidem repetuit Deut.
12, v. 12 et 18, et 14, 26, et c. 16, v. 11, et
14, et c. 27, 7, ubi dicitur: *Immolabis hostias
pacificas, comedesque ibi et epulaberis coram
Domino Deo tuo.* Igitur ob similitudinem primo-
genitorum cum hostiæ pacificæ, simil modo
hunc Deum, ut sacerdotes, quibus iure di-
vino cedebant primogenita, eadem offerrent
Deo in templo, ac post oblationem eadem ibi
dimederent, ut hac consuetudo esset con-
sumatio et complementum oblationis similis
sacrificio pacifico. Sancti ergo Deus, ea quasi
sanctis sacerdotibus comedì in loco sancto,
præseruit, quia sacerdotes habitabant
juxta templum, utpote perpetui ejus custodes
et ministri; Levite vero per omnes Iudeæ
urbes ad populum docendum dispersi erant.
Ex dictis patet, non recte Cajetanus pri-
mogenitum accipere impræcipit pro primitiis
et caribus Deo separatis ad epulum sacrum.*

Mysticè vidi Ralananum, qui totus hic, aquæ
ac per reliquias S. Scripturam mysticus et
moralis est. Unde ex ipso magnâ ex parte con-
flata est Glossa ordinaria:

VERS. 21 et 22. — SIN AUTEM HACUPERIT MACE-
LAM, VEL CLAUDUM FUERIT, ETC., NON IMMO-
BILITUR, ETC., SED INTRA PORTAS URBS TUE COMEDES
ILLUD. Si animal primogenitum esset claudum,
excum, mancum, immobilari non poterat, sed
pretio sacerdotibus dato redimendum erat; tum
a laicis quilibet loco comedì poterat. Ita Abu-
lensis.

CHAPITRE XVI.

1. Observez le mois des grains nouveaux, qui
est au commencement du printemps, en céle-
brant la pâque en l'honneur du Seigneur votre
Dieu.

Deo tuo ; quoniam in isto mense eduxit
a Dominis Deus tuus de Agypto nocte.

2. Immolabisque phasē Domino Deo tuo de
oībus, et de boībus, in loco quem elegit Do-
minus Deus tuus, ut habet nomen ejus ibi.

3. Non comedes in eo panem fermentatum :
sequimur diebus comedes absque fermento, affi-
cūs panem quoniam in pavore egressio-
nis de Agypto, ut memineris diē egressio-
nis de Agypto, , omib⁹ diebus vita tua.

4. Non apparet fermentum in omnibus ter-
minis nisi septem diebus, et non remanebit ei
nihil ejus quod immolat⁹ est vespero in
diē usq⁹ manē.

5. Non poteris immolare phase in quālibet
ūmīnū taurūm, quas Dominus Deus tuus da-
m̄s tibi;

6. Sed in loco, quem elegit Dominus Deus
tus, et habet nomen ejus ibi : immolabis
phase respere ad solis occasum, quando eges-
tis de Agypto.

7. Et coquēs, et comedes in loco quem ele-
git Dominus Deus tuus : manēque consurgens
viles in tabernaculo tua.

8. Sex diebus comedes azyma; et in die
septima, quia collecta est Domini Dei sui, non
habeas opus.

9. Septem hebdomadas numerabis tibi ab ea
de q̄a falem in segetem miseras;

10. Et celebrabis diē festum hebdomada-
num Domino Deo tuo, oblatione spontaneam
mūs tue, quam offeres juxta benedictionem
Domini Dei tui;

11. Et epulaberis coram Domino Deo tuo, tu,
mūs tui et filia tua, servus tuus et ancilla tua,
Levites qui est intra portas tuas, advena, ac
pupillae, et vidua, qui morantur vobiscum ; in
hoc quem elegit Dominus Deus tuus, et ha-
bitat nomen ejus ibi :

12. Et recordaberis quoniam servis fueris
in Agypto; custodesque ac facies que pre-
cepta sunt.

13. Solemnitatem quoque tabernaculorum
elegabis per septem dies, quando collegeris
arē et torculari fruges tuas;

14. Et epulaberis in festivitate tua, tu, filii
tus et filia, servus tuus et ancilla, Levites quo-
que advena, pupillae ac vidua, qui intra
mūs s̄unt.

Dieu; parce que c'est le mois où le Seigneur
votre Dieu vous a fait sortir de l'Egypte pen-
dant la nuit.

2. Vous immolerez la pâque au Seigneur
votre Dieu, et vous célébrerez cette fête durant
sept jours, en lui sacrifiant des brebis et des
boeufs, dans le lieu que le Seigneur votre
Dieu aura choisi pour y établir la gloire de son
nom.

3. Vous ne mangerez point pendant cette fête
de pain avec du levain; mais pendant sept jours
vous mangerez du pain sans levain, qui, étant
moins agréable au goût, sera pour vous un pain
d'affliction, parce que vous êtes sortis de l'Egypte
en grande hâte, et dans une grande frayeur;
ainsi vous mangerez de ce pain fait à la hâte, al-
ors que vous vous souvenez du jour de votre sortie
d'Egypte tous les jours de votre vie.

4. Il ne paraîtra point de levain dans toute
l'étendue de votre pays pendant les sept jours
de cette solemnité; et il ne demeurera rien de la
chair de l'hostie qui aura été immolée au soir
du premier jour jusqu'au matin.

5. Vous ne pourrez pas immoler la pâque in-
différemment dans toutes les villes que le Sei-
gneur votre Dieu vous doit donner;

6. Mais seulement dans le lieu que le Seigneur
votre Dieu aura choisi pour y établir son nom :
et vous immolerez la pâque le soir, au soleil
couchant, qui est le temps que vous êtes sortis
de l'Egypte.

7. Vous forcez cuire l'hostie et vous la mange-
rez au lieu que le Seigneur votre Dieu aura
choisi; et vous levant le matin, vous retourne-
rez dans vos maisons si vous le pourrez.

8. Mais vous mangerez des pains sans levain
pendant six jours; et le septième jour vous ne
ferez point d'œuvre scrupule, parce que ce sera le
jour de l'assemblée solennelle, instituée en l'hon-
neur du Seigneur votre Dieu.

9. Vous compterez sept semaines depuis le
jour que vous aurez mis la faucille dans les
grains, qui sera le lendemain de Pâque;

10. Et vous célébrerez la fête des semaines
en l'honneur du Seigneur votre Dieu, en lui
présentant l'offlation volontaire du travail de
vos mains, que vous lui offrirez, selon que le
Seigneur, votre Dieu y aura donné sa bénédic-
tion;

11. Et vous ferez devant le Seigneur votre
Dieu des festins de réjouissance, vous, votre
fils et votre fille, votre serviteur et votre ser-
vante, le Lévite qui est dans l'enceinte de vos
mūrailles, l'étranger, l'orphelin et la veuve, qui
demeurent avec vous, dans le lieu que le Sei-
gneur votre Dieu aura choisi pour y établir son
nom.

12. Vous vous souviendrez que vous avez été
vous-mêmes esclaves en Egypte, et vous aurez
soin d'observer et de faire ce qui a été com-
mandé.

13. Vous célébrerez aussi la fête solennelle
des tabernacles pendant sept jours, lorsque vous
aurez recueilli de l'aire et du pressoir les fruits
de vos champs;

14. Et vous ferez des festins de réjouissance
en cette fête, vous, votre fils et votre fille, votre
serviteur et votre servante, avec le Lévite, l'é-
tranger, l'orphelin et la veuve, qui sont dans
vos villes.

15. Septem diebus Domino Deo tuo festa ce-
lebrabis, in loco quem elegit Dominus : be-
nedicētque tibi Dominus Deus tuus in cunctis
frugibus tuis, et omni opere mammum tuarum,
erigēs in letitia.

16. Tribus vicibus per annum apparēbit omne
anaceulum tuum in conspectu Domini Dei tui,
in loco quem elegit; in solennitate azymō-
rum; in solennitate hebdomadārum, et in so-
lemnitate tabernaculorum. Non apparēbit ante
Dominum vacuus;

17. Sed offeret unusquisque secundum quod
habuerit iusta benedictionem Domini Dei sui,
quoniam dederit ei.

18. Judices et magistris constitues in omni-
bus portis tuis, quas Dominus Deus tuus dede-
rit tibi, per singulas tribus tuas : ut judicent
populum iusto iudicio.

19. Nec in alteram partem declinet. Non
accipies personam, nec munera : qui numerā
excedat oculos sapiētū, et mutant verba
justorum.

20. Justo quod justum est persequeris : ut
vivas et possideas terram, quam Dominus Deus
tuus dederit tibi.

21. Non plantabis lucum, et omnem arborē
juxta altare Domini Dei tui.

22. Nec facies tibi, neque constitutes statuum;
que odit Dominus Deus tuus.

COMMENTARIUM.

VERS. 1. — OBSERVA MENSEM NOVĀRUM FRU-
GEM, puta nisan, sive martium, quo in terrā
promissionis incipiunt spicæ hordeaceæ fla-
vescere; illæ enim offerebantur in pascachæ,
scilicet, secundo die azymorum, ut patet Levit.
2, 14, et Levit. 25, 10.

VERS. 2. — IMMOLABISQUE PHASE DOMINO, etc.,
DE OVIS ET DE BOVIS. Phasē, id est, victimas
paschales, quæ in solennitate paschalī, itemque fes-
tinationis et favoris tui in egressu ex Agypto,
ut sequitur. Secundū, panem afflictionis, id est,
afflictionis; quia azymus panis gustui inspi-
sus, et stomachus onerosus est. Cajet, verit,
panem paupertatis, et ita veri potest; pauper-
rum enim est, carere commode ferentandi
panem, et uti pane subeucierio, qui azymus
est, statimque fit et coquitur.

QUONIAM IN FAVORE (Chald. et Septuag. in fe-
stinatione) EGRESSUS ES DE Agypto, q. d.: Quia
cum tantā trepidatione et festinatione egressus
es de Agypto, ut non habueris otium fermen-
tationis.

tandi panem; ad hujus rei memoriam comedes azyma in paschate.

VERS. 6.—IMMOLABIS PHASE (propriè dictum, puta agnum paschalem) VESPERE, QUANDO EGRESI ESTIS, quando vos comparatis ad egressum: & enim egressi, significat actum inchoatum. Vide dicta Exodi 12, 42. Posset secundò, quando referri ad festum pasche; nam hebrei, est, stato tempore (videlicet pasche) quando egressi estis. Ita Vatabil.

VERS. 7.—VADES IN TABERNACULA TUA, ad domos tuas, ad habitationem tuam.

VERS. 8.—SEX DIEBES COMEDES AZYMA. Hinc aliqui Judei potarunt, ex lege Dei tantum sex diebus praecepta fuisse azyma; verum septem diebus ea præcipi, patet huc v. 4, et Exodi 12, v. 19. Dico ergo, sensus est, q. d.: Sex diebus comedes azyma; sed non vacabis ab opere; septima vero die, prater azyma, etiam vacabis ab opere, quia est festum cotius. Ita Lyran.

QUILA COLLECTA EST, quia festum est cotius quo scilicet populus in templo, gratias Deo acturus, antequam dominus redeat, colligitor, et aduersatur. Vide dicta Levit. 25, 36.

VERS. 18.—JUDICES ET MAGISTROS CONSTITUTES IN OMNIBUS PORTIS TUIS. Magistri, id est, prefectos, puta viros sapientes qui quasi magistri et magistratus, presint juri dicendo, ut sequitur: idem ergo sunt judices et magistri, quia judices debent esse magistri. Ita Hebr., Chald. et Vatabil. Hinc Plato censuit felices fore res publicas, si philosophi eas regerent, aut qui eas regunt, philosopharentur.

Nota, in portis, id est, in civitatibus; est sy nedochie, uti et c. seq. v. 2. Ita Septuaginta, et editor Iacobini.

CAPUT XVII.

1. Non immolarez point au Seigneur votre Dieu une bresbie, ni un bovin qui ait quelque tache ou quelque defaut, parce que c'est une abomination devant le Seigneur votre Dieu.

2. Lorsque l'on aura trouve parmi vous dans une des villes que le Seigneur votre Dieu vous doit donner, un homme ou une femme qui commettent le mal devant le Seigneur votre Dieu, et qui violent son alliance,

3. En servant les dieux étrangers et les adorant, savoir, le soleil et la lune et toutes les étoiles du ciel, contre le commandement que je vous ai fait.

4. Et hoc ubi fuerit ministratum, audionsque inquisieris diligenter, et verum esse reperiris, et abomination facta est in Israel;

5. Educes virum acculerem, qui rem seculatissimum perpetraverit, ad portas civitatis tuas, et lapidibus obrucauerat.

Chald. Nominat portas, quia iudicia in portis urbium agi solebant, ut liberius eis quasi ad locum patentem et publicum, exterius causam suam acturi accederent.

VERS. 19.—NON ACCIPIES PERSONAM, NEC MUNERA; QUILA MUNERA EXCECANT OCULOS SAPIENTUM, ET MUTANT VERBA JUSTOREM. Andiani hoc consiliarii et judices. Munerum enim huc duo sunt maius, primò, ut mentem excecent; secundò, ut linguam et sententiam pronuntiandam immitent; nam primò, inclinat affectum; secundò, affectus inclinat et obnubilat rationem et iudicium; tertiò, ratio inclinat sententiam in favorem ejus qui munera dedit. Vide dicta Exodi 25, 8.

VERS. 20.—NON PLANTABIS LUCUM, ET OMNEM ARBOREM JUNTA ALTARE, ne videaris imitari sacros lucos gentilium et idolom, presertim Priapi; sacra enim Priapi fiantur in lucis, ut obsequientates ejus in tegerentur; nuda in hisce lucis omnem turpitudinem exercerent. Nota, omnum, id est, quamlibet; ita enim collectivum omnis apud Hebreos sepè capturū pro distributivo quilibet.

Tropol. S. Greg. Praef. in Job epist. ad Leandrum in fine: « Queso, at, ut hujus operis dicta percurrent, in his verborum folia non requiras: quia per sacra eloquii ac corporum tractatoribus, infatuosque, loquacitatis levitas studiosi compescunt, dum in templo Dei nemus plantari prohibetur. » Sie et Philo.

VERS. 21.—NEC FACIES TIBI, NEQUE CONSTITUES STATUAM, scilicet, qualcum gentiles suis diis, vel idolis constituant.

CHAPITRE XVII.

1. Vous n'immolerez point au Seigneur votre Dieu une bresbie, ni un bovin qui ait quelque tache ou quelque defaut, parce que c'est une abomination devant le Seigneur votre Dieu.

2. Lorsque l'on aura trouvé parmi vous dans une des villes que le Seigneur votre Dieu vous doit donner, un homme ou une femme qui commettent le mal devant le Seigneur votre Dieu, et qui violent son alliance,

3. En servant les dieux étrangers et les adorant, savoir, le soleil et la lune et toutes les étoiles du ciel, contre le commandement que je vous ai fait.

4. Et que, l'on vous en aura fait rapport; si, après l'avoir appris, vous vous en êtes informés très-exactement, et que vous avez reconnu que la chose est véritable, et que cette abomination a été commise dans Israël;

5. Vous amèneriez à la porte de votre ville l'homme ou la femme qui auront fait une chose si détestable, et ils seront lapidés.

6. In ore duorum aut trium testium peribit qui interficietur. Nemo occidatur, uno contra se dicente testimonium.

7. Manus testium prima interficit enim, et manus reliqui populi extrema mittetur, ut asperges malum de medio tul.

8. Si difficile et ambiguum apud iudicium esse perspecteris inter sanguinem et sanguinem causam et causam, lepram et lepram: et iudicium intra portas tuas videris verba variari: surge, et ascende ad locum quem elegit Dominus Deus tuus.

9. Veniesque ad sacerdotes leviticis generis, et ad iudicem qui fuerit illo tempore: quare responde ab eis, qui indicabunt tibi iudicem veritatem.

10. Et facies quodcumque dixerint qui primum loco quem elegit Dominus, et docuerint te,

11. Juxta legem ejus, sequerisque sententiam eorum: nec declinabis ad dexteram neque ad sinistram.

12. Qui autem superbierit, nolens obediere sacerdoti imperio, qui eo tempore ministeriat Domino Deo tuo, et decreto iudicis, morietur homo ille, et auferes malum de Israel;

13. Cunctusque populus audiens timebit, ut nullus deinceps intumesca superbia.

14. Cum ingressus fueris terram quam Dominus Deus tuus dabit tibi, et possederis eam, habitaverisque in illa, et dixeris: Constituan super me regem, sicut habent omnes per circumatum nationes,

15. Afin que tout le peuple, entendant ce jugement, soit saisi de crainte; et qu'à l'avance nul ne stelle d'orgueil.

16. Quand vous serez entrés dans le pays que le Seigneur votre Dieu vous doit donner, que vous en serez en possession, et que vous y demeurerez, si vous venez à dire: Je choisirai mon roi pour me commander, comme en ont toutes les nations qui nous environnent;

17. Vous établirez celui que le Seigneur votre Dieu aura choisi du nombre de vos frères.

18. Vous ne pourrez prendre pour roi un homme d'une autre nation, et qui ne soit point votre frere.

19. Et lorsqu'il sera établi roi, il n'ama-

sera point un grand nombre de chevaux, et il ne ramerera point le peuple en Egypte, s'ap-

puyan sur le grand nombre de sa cavalerie

principalement après que le Seigneur vous a-

commmandé de ne plus retourner à l'avenir par

la même voie.

20. Il n'aura point une multitude de femmes,

qui se rendent maîtresses de son esprit, ni une

quantité immense d'or et d'argent.

21. Postquam autem sederit in solo regni sui, describet sibi Deuteronomium legis huius in volumine, accepimus exemplar a sacerdotibus leviticis tribus,

22. Et habebit secum, legiisque illata omnibus diebus vite sue, ut discat inhere Dominum

6. Celui qui sera puni de mort sera condamné sur la déposition de deux ou trois témoins; et nul ne mourra sur le témoignage d'un seul.

7. Les témoins lui jetteront les premiers la pierre de leur propre main; et ensuite tout le reste du peuple le lapidera, afin que vous oiez le mal du milieu de vous.

8. Lorsqu'il se trouvera une affaire embrouillée, et où il soit difficile de juger et de discerner entre le sang et le sang, entre une cause et une autre, entre la lèpre et la lèpre, si vous voyez que dans les assemblées qui se tiennent à vos portes, les avis des juges soient partagés, allez au lieu que le Seigneur vous Dieu aura choisi:

9. Et adressez-vous aux prêtres de la race de Lévi, et à celui d'entre eux qui, en qualité de grand-prêtre, aura été établi en ce temps-là le juge du peuple. Vous les consulterez; et ils vous décoverront la vérité du jugement que vous en devrez porter.

10. Vous ferez tout ce qu'auront dit ceux qui présent au lieu que le Seigneur aura choisi, et tout ce qu'ils vous auront enseigné,

11. Selon la loi; et vous suivrez leurs avis, sans vous détourner ni à droite ni à gauche.

12. Mais celui qui, s'enfant d'orgueil, ne voudra point obeir au commandement du pontife, qui en ce temps-là sera le ministre du Seigneur votre Dieu, ni à l'arrêt du juge, qui l'aura condamné, il sera puni de mort; et vous ôterez le mal du milieu d'Israël,

13. Afin que tout le peuple, entendant ce jugement, soit saisi de crainte; et qu'à l'avance nul ne stelle d'orgueil.

14. Quand vous serez entrés dans le pays que le Seigneur votre Dieu vous doit donner, que vous en serez en possession, et que vous y demeurerez, si vous venez à dire: Je choisirai mon roi pour me commander, comme en ont toutes les nations qui nous environnent;

15. Vous établirez celui que le Seigneur votre Dieu aura choisi du nombre de vos frères. Vous ne pourrez prendre pour roi un homme d'une autre nation, et qui ne soit point votre frere.

16. Et lorsqu'il sera établi roi, il n'ama-

sera point un grand nombre de chevaux, et il ne ramerera point le peuple en Egypte, s'ap-

puyan sur le grand nombre de sa cavalerie

principalement après que le Seigneur vous a-

commmandé de ne plus retourner à l'avenir par

la même voie.

17. Il n'aura point une multitude de femmes,

qui se rendent maîtresses de son esprit, ni une

quantité immense d'or et d'argent.

18. Apres qu'il sera assis sur le trône, il fera transcrire pour soi dans un livre ce Deuteronome et cette loi du Seigneur, dont il recevra une copie des mains des prêtres de la tribu de Lévi.

19. Il l'aura avec soi, et il la lira tous les jours de sa vie, pour apprendre à craindre le Seigneur son Dieu, et à garder ses paroles

Deum suum, et custodire verba et ceremonias ejus, quæ in lege præcepta sunt.

20. Nec elevetur cor ejus in superbiam super fratres suos, neque declinet in partem dexteram vel sinistram, ut longo tempore regnet ipse, et filii ejus super Israel.

COMMENTARIUM.

VERS. 2.—*INTRA UNAM PORTARUM*, id est, urbium. Similis synecdoche fuit e. preced. v. 18.

VERS. 3.—*ADORENT OMNEM MILITIAM COELI*, id est, adorem quilibet astra, que sunt quasi milites Deo familiantes, et pro eo, cum opus est, depugnantes; vide dicta Num. 4, 5. Adoratio siderum causa fuit prima, eorum lux et pulchritudo; secunda, quod influat in haec inferiora, eaque vivificant et vegetant; tercia, quod ea animata putarent: quarta, quod physici aliqui tradant hominem esse opus siderum; hominem enim cum concipiatur et generatur, à sole sortiri spiritum, à luna corporis, à Marte sanguinem, à Mercurio ingenium, à Jove desiderium, à Venere cupiditatem, à Saturno humorem.

VERS. 6.—*IN ORE DUORUM*, id est, ut Chalda, per dictum duorum aut tunc testium reus con-victus occidatur.

VERS. 7.—*MANUS TESTIM PRIMA INTERFICIT EUM*. Hebr.: *Manus testium primò erit contra eum, ad interficiendum eum*, id est, primum in eum lapidem coniicit.

Moraliter. Nota hic, quantum crimen sit apostasia, quantumque Deus illud vindicet, et à nobis vindicari velit. Nota est pene Luciferi, Ada, Salomonis, Juliani. Audi nova.

Sub anno Domini 868, gens Bulgarorum furor ac bellicosa, relictis idolis, abrenuntatisque gentilium superstitionibus, in Christianum pro maxima parte creditit, et ablata salutari baptismatis uita in Religionem christianam transit. Ferunt autem de hujus gentis rege, quod tantæ perfectione post perceptam baptismi gradiam vivere coepit, ut diebus, ornamenti regis induitus coram populo procederet; noctibus vero sacro vestiu latenter ecclesiam intrans, super pavimentum ipsius basilice, substrato tantum sibi celiaco prostratus in oratione jaceret. Non post multum tempus diuina inspiratione commotus, regnum terrenum dimisit, ut in celis alterius regnaret cum Christo. Et ordinavit in summa locum regem filium suum maiorem natu, comam capitis depositus, habitu sancte conversationis suscepto monachus effectus est, eleemosynis, vigiliis et orationibus

et ses cérémonies qui sont prescrites dans la loi.

20. Que son cœur ne s'élève point d'orgueil au-dessus de ses frères; et qu'il ne se détourne ni à droite ni à gauche de la loi du Seigneur, afin qu'il règne longtemps lui et ses fils sur le peuple d'Israël.

est et sepultus. Ita Regino lib. 2 Chron. anno 870. Audi et sanctos nutantes in re levii punitos.

Catharina Suedica, dum cum matre Romane esset, iussa est aliquando ob impiorum nequitias domi manere, tantisper diuina mater ad stationes et indulgentias abiit. Interim adest Satan, et acerbas in ejus anima corpori cogitationes immittere, tanquam alii surarum animalium luca capti, ipsa instar brutorum animis ab omnibus spiritualibus bonis arrebat. Adebat his, ejus cognatos, fratres et sorores in patria cum summa tranquillitate servire Deo, ipsam vero miseris ducere vitam; prestant igitur ne in lucem quidem editam fuisse, quam id genus inertem vitam ducere. Erat hec in anno sancte virginis tentatio vehemens, adeoque eam mortore et perturbatione oppleverat, ut matre illius revertente, et serio precipiente, ut tanti morioris causam ediceret, simpliciter responderet, se loqui non posse. Et certe jam plane instar mortua facies ejus expaluerat, oculi transversi erant; in tantum molestus erat damnus id genus importunitissimus ingrediendi cogitationibus. Porro nocte proxima in somnis visa est sibi videre totum mundum quasi infamatum, sequo in medio ignis postiam in parva quadam planitate, planaque desperante ab illis se posse flammis eripi; tum vero apparetur ipsi beatissimam Mariam Virginem, quam his verbis deprecabatur: *Adjuva me, charissima Domina mea. Illam vero respondentem: Et quia te possum ratione juvare, que tanto patre teneris desiderio, oblitia sponsionis tuae, neque Deo, neque mibi, neque matri tuae, neque patri spirituali obedias? se vero offerentem ad omnia exequenda, que iubaret Dei mater; atque tum denomini genitricem dicentem: Obedias igitur matri tuae, et patri spirituali. Expergescit inde Catharina matrem cum omni humilitate exleriter adiit, veniam sua inconstituta petiit, prouinstique se deinceps ad mortem usque liberatur in exilio cum ipsa permanebarum. Ita habet Vita S. Catharinae e. 6, quae extat apud Surium 22 martii.*

VERS. 8.—*SI DIFFICILE ET AMBIGUUM APUD TE JUDICUM FISSE PERSUPERES INTER SANGUINEM ET SANGUINEM. Songuis* hic metonymie vocatur homicidium, q. d. Si ambiguum sit homicidium, id est, homicidi qualitas, alii assertantibus illud esse voluntarium sive destinatum, ideoque morte ponendum; alii vero excusantibus, quod casu, vel ignoranter admissum sit, ideoque homicide esse jus asyli, in civitatis concessit, ubi non multo post tempore mortuus

refugi. Ita Lyran, Abulens, et alii. Sic inter causam et causam, id est, si causa et lis sit ambigua, alii dicentibus esse justam, alii esse injustam; sic inter lepram et lepram (ita enim legendum est cum Roman. Hebr. Chald. et Gracis, non autem inter lepram et non lepram, ut legum Plantin.) sciunt, alii assertantibus esse lepram mundam, vel mundissimam, qua hominem à sacris non ariet, alii vero dicentibus esse lepram immundam, et arecentem à sacris.

Nota. Legales cause et questiones erant duplices: sciunt prius, erant sacrae et ceremoniales, uti quæstio de fide, religione, et ceremoniis; talis erat controversia de lepra; haspectabant ad sacerdotes, uti posse patet. Secundo, erant judiciales, uti de sanguine et homicidio; ha spectabant ad magistratum laicum, et in singulis urbis erant judices, ad eas judicandas constituti, uti dictum est cap. preced. v. 18, qui si non possent item dirimere, tenebantur eam defere Hierosolymam ad sacerdotes et ad pontificem, qui eam definiebat. Omnia enim hec ex lege, vel judiciali, vel ceremoniali definita erant; legis autem interpres erat pontifex, de quo mox plura; unde sequitur, pontifice fuisse tum summum indicem controversiarum etiam legalium.

ASCENDE AD LOCUM QUEM ELECTUM DOMINOS, ascende in Ierusalem, ubi est templum, in quo habitat Dominus. Ita Abulens. Vobis Deus, supremam auctoritatem iudicii esse in toto terraneo, vel templo, quia hic locus erat Dei, id est, divinae presidentie. Deus ergo presidens in templo illuminabat et dirigebat sacerdotes et judices inibi committentes, ne errarent in iudicio, sed justam, ex quam et veram sententiam pronuntiarent. Rursum iustitia est res sancta et inviolabilis; hinc Deus judices voluit residere in loco sacro. Architas dicebat iudicem esse aram; ad utrumque enim configunt qui injuria afficiuntur, significans judices tales esse debere, qui oppressis sint presidio, et instar asyli; testis est Aristot. lib. 3 Rhetoric.

VERS. 9.—*VENIESQUE AD SACERDOTES LEVITICUS GENERIS, ET AD JUDICEM.* Aliqui, ut Lyranus et Sigonius lib. 6 de Repub. hebr. 7, haec divisim accepint, q. d. Si dubium sit de rebus sacris, consule sacerdotes; sin de civilibus, consule iudicem secularem; ut et capitulo pro art. Verum hoc dici nequit, quia non divisim, sed simpliciter et absolutu vult Deus hic recurri ad sacerdotes, in omnibus causis dubiis, que ex

lege divinā decidi debent. Legis enim interpretatio pertinebat ad sacerdotes, et maximē ad pontificem qui erat hierarcha et princeps sacerdotum: hoc enim est quod subdit: *Et facies quocunque dixerint qui present loco quem elegere Dominus, et docuerint te iuxta legem ejus.* Secundū, quia sacerdotes fuisse judices, non tantum in causa sacris, sed etiam civilibus, inī in causa homicidii: disertus docet Ezechiel cap. 44, v. 24. Idem patet hic e. 21, 5, ubi agens Mōses de homicidio occiso, ait: *Accedet ad sacerdotes, etc., et ad verbum eorum omne negotium, et quid nūdū vel inūdū est, iudicetur.* Ideo docet Josephus lib. 2 contra Appionem, cūm ait: *Sacerdotes inspectores omnium, judices controvēsiarum, et punitores damnatorum, consūti sunt a Mōse.* Et Philo lib. 5 de Vitā Mōsis docet, Mōsem ex consilio sacerdotum qui de more ei assidebant, damnasse ad mortem hominem colligente ligna in sabbato; quod de Numeris 15, v. 35. Inī Abulensis docet summum pontificem vocari hic iudicem, cō quid ipse solus in concilio, audito aliorum iudicio, proferre soleret sententiam mortis. Ita Caiphas in concilio tolit sententiam mortis in Christum, Joan. 11, v. 50. Ita Ananias pontifex in concilio precepit percuti Paulum, Act. 23, 2. Ita Ananias pontifex Jacobum fratrem Domini, in concilio mortis reum pergit, teste Josepho lib. 20, 8. Ita aliis pontifex S. Matthiām, *Quasi blasphemum, in concilio morti adjudicavit, dicens: Scriptum est: Qui blasphemaverit nomen Domini, morte morietur;* si credimus Actis S. Matthei. Tertiō, quia, v. 12, expressē dicitur: *Qui superbierit, nolens obediē sacerdotis imperio, etc., morietur;* hoc ergo imperium, erat sententia judicialis et definitiva pontificis.

Pari modo apud gentiles, communī ac naturali consensu, cuncta sacerdotum arbitrio regulantur, etiam que ad politicum spectabunt imperium, ut de *Ethiopis* testatur Strabo lib. 17; de *Egyptiis* Elianus lib. 14 variar. Histor. 34 de Persis, eorumque Magis; Eusebius in Chiron. Agathias lib. 2, et alii; de Atheniensibus et Areopagitis Josephus lib. 14 Antig. 19; de Gallicis et Druidis Caesar lib. 6 de Bello Gall.; de Romanis, et eorum auguribus, Cicero lib. 2 de Legibus, et alii. Si igitur (quod Socrates apud Xenophonem lib. 4 de Dicitis Socratis dicit) quod ab omnibus gentibus observatum est, id non nisi à Deo sanctum esse, dicendum est, profecto etiam nulla de his in divinis Scripturis lex appareret; tamen sacerdotum judicaria potestas, divino iustiunctu

et iure concessa, ex dictis jam satis probata haberetur. Hinc et initio Ecclesiæ, episcopi erant iudices causarum, etiam civilium, que inter Christianos agitantur, ut dixi 1 Corinth. 6, 5.

Dico ergo: Sancti hinc Deus, ut minores iudices oppidorum in causis tam sacris, quam politici, puta in dubiis, non tam facti, quam juris et legis divine, recurrent ad sacerdotes et ad pontificem, qui legis sententiam et mentem explicantes, secundum eam causam decidant. Leges enim non tantum ceremoniales, sed et iudiciales, que justam reipublice et politie gubernationem spectabunt, à Deo erant prescripte, et hiis sacris libris consignate, quarum prouinde explicatio ad sacerdotes pertinet.

Secundū erat in causis et dubiis facti, aut merē civiliis, puti talibus, que non ex lege Dei, sed ex iure, vel natura vel positivo humano, et rationali resolvi debebant: in his enim non opus erat consulere sacerdotes (poterant tamen, et sc̄pē de facto eos consulentes), sed vel sapientes, vel iudices, et principes seculares, quais fuit Othoniel, Gedon, Jephite, etc.

Hinc sequitur, per iudicem hic vel intelligi pontificem, ut vult Vatablus, sive ejus vicarium, ut vel Abulensis, vel potius (ut colligitor ex v. 42) iudicem secularem, inquit Cajetan, Lyranus, Sigon, et Oleaster, qui debebat sequi sententiam sacerdotum et pontificis, ejusque tantum erat approbat⁹ et executor; unde hic junctum dicitur: *Venies ad sacerdotes, et ad iudicem,* quasi immē idemque sit iudicium sacerdotum et iudicis; et quia aliqui potuisse iudex discrepare a sententiā sacerdotum, itaque litigantes iudicis sententiam sequi potuisse, reliqua sententia sacerdotum et pontificis, quot tamē hic vetatur. Rursum dissidentibus inter pontificem et iudicem, quod facile et proclive erat, lis terminari et decidi non potuisse. Tales iudices laicos, puta principes familiarium, sacerdotibus in iudicando adjunxit Josaphat rex, ut patet 2. Paral. 19, 8. Excipio Samuelem, et si qui alii fuerint iudices simul et Prophete. Hi enim ex dono prophetice regabant et iudicabant populum; unde non egabant consilio sacerdotum. Unde Hebrei hunc versum referunt ad concilium Sanhedrim, quod erat summum, instar parlamenti, et iudicabat de rege, lege et Prophetā, ad illudque erat ultima appellatio. Porro Sanhedrim constabat 70 vires, qui tam ex sacerdotibus quam ex prima-

quomodo princeps absque stipatoribus possit esse tatus, respondit: *Si subditis tua imperet, ut pater filii.* Hinc aliqui putant, Judaei veterum fuisse eorum usum; unde Oriolanus in notis ad libr. Machab. opinatur Judaeos nunquam usos esse equis, sed asinis. Verū verius est, non equos, sed tantum eorum copiam, Judaei fuisse veitām, tum hic, tum psal. 75, 7, et Isaiae 2, 8, ut ibi disertē docent S. Hier. Procopius, Basilius. Ille pī reges et principes Judeorū, in bellis ferè pediatū, vix equitatu sunt usi, ut patet in Machabaeis: impī autem reges magno equitatu sunt usi, ut patet de Iordan. 2 Paral. 21, 9.

NEC REDUCIT POPULM IN EGYPTUM, EQUITATU NUMERO SUBLĒVATU, UT SELECIET BELLUM INFERAT EGYPTIIS, VEITĀM EGYPTIUM OCCUPARE. Hebrae habent: *Non reverti faciet populum in Egyptum, ut multiplicet equos, id est, ut multos equos sibi in Egypto coemat, inquit Vatabl. Cajetanus et alii.* Verū ad hoc non erat necesse reducere populum in Egyptum, sed sufficiat dūs tres mercatores eō mittere, ad equos coendentes; quare soleret noster interpres: *ut multiplicet equos, ita accepti, quasi dicat: Ut multiplicando equos, et equitatu numero sublevatus et superbiens, audeat invadere Egyptum, eoque populum reducat.*

Legimus de Platone, in ejus Apophthegmatibus, quid cūm aliquando equum consenserit, mos descederit, dicens, *vereri se ω̄ ιππωνοφέρειν, id est, ne equestri fastu corruperat.* Superbum enim animal est equus, et equitare quidam habet alium et magnificum. Hac ergo fastus causa noluit Deus regem sui populi multiplicare equos, sed dicere cum Davide psalm. 19, 8: *Hi in curribus, et hi in equis;* nos autem in nomine Domini Dei nostri invoca-

PRESENTIM CUM DOMINUS PRÆCEPERIT VOBIS, UT NEQUAMQUA PER EAMEN VIAM REVERTARI. Quando et ubi Dominus hoc præcepit, nūquam est scriptum. Præcepit autem, ne per eamē viam, ilam sc̄ilicet quæ ducit in Egyptum, revertentur, partim quia Hebrei proni erant ad vitia et mores Egyptios; partim ne Egyptum videntes fertilem, ex Nili inundatione, parvi penderent liberationem Dei, qui eos inde ē misericordia servitute eduxerat.

VERS. 17. — NON HAREBIT UXORES PLURIMAS, QUE ALICIANT ANIMAM EIUS. Hebr. est, *ut non recedat cor ejus, sc̄ilicet à lege Dei.* Hinc intelligimus, ait S. Aug. qu. 26, et Rabanus, tum permisum fuisse regibus, ut plures habe-

rent uxores, quād unā, uti habuit David, non autem multas, uti habuit Salomon, idque ne multiplicando eas, pervenirent tandem ad alienigenas, quāe eos ad idola deducerent, ut contigit Salomon. Secundū, ne populus, reges stros imitans, in luxum et libidines diffiseret; nam,

Regis ad exemplum totus compotur orbis, Et, ut Pindarus ait: *Rex est ingenium et mores omnium.* Et alius: *Rex est cor populi.* Si Convallo pī apud Scottos regnante, mirè floruit apud eos religio et probitas, ita ut S. Columbanus ad eam videndam, ex Hibernia in Scotiam trajeccerit, ac rediens, rogatus quād ibidem vidisset miracula, responderit: *C Vidi unum instar omnium, regem videlicet Convallum, qui in mediis deliciis et peccatorum incitamentis, cum monachis et episopis de sanctimonīa contendit; quād de causa suis ita est reverendus, ut ipsi nec alii injuri, nec de rege ipso hincere sinistri quippani audeant. Unde effectum est, ut plus regis virtus ferociam populum à solitis flagitiis et seditionibus, quām ejusdem auctoritas coerceat.* Ita refert Hector Boethius Hist. Scottie lib. 9.

Alphonſus, Aragonum rex, cū sui de regum munis, deque eorum et regnum felicitate disceperant, dixit: *Optime eam S. Aug. hiſee verbis expressit: Reges felices erunt et regna, si primō, justō imperiū; secundō, si inter lingas sublimiter honorantū, et obsequiū nimis humiliter salutantū non extollantur; sed se homines esse meminērint; tertīo, si suam potestatem ad Dei cultum maxime dilatandū, majestatis ejus famulam faciant; quartō, si Deum timent, diligunt et colunt; quinto, si plus amant illum regnum, ubi non timent habere consortes; sextō, si tardius vindicant, facile ignoscunt; septimo, si candem vindictam pro necessitate regende, tuendaque rei publice, non pro saturandis iniuriarum odīs exercunt; octavō, si candem veniam non ad impunitam iniquitatis, sed ad spēm correctionis indulgent; novō, si quod asperē coguntur plenaria decernere, misericordiae lenitate, et beneficiorum largitate compensant; decimō, si luxuria tantū est castigator, quātū possit esse liberior; undecimō, si malum cupiditatis, quām quibuslibet gentibus imperare; duodecimō, si hae omnia faciunt non propter ardorem inanis glorie, sed propter charita-*

et tem felicitatis aeternae; decimo tertio, si pro suis peccatis, humilitatis, et miserationis, et orationis sacrificium, Deo suo vero immolare non negligunt. Tales christianos reges et imperatores dicemus esse feices, item et eorum regna. Ita Panormitanus in Vita Alphonsi.

NEQUE ARGENTI ET AURI IMMENSA PONDERA, ne scilicet rex, ex cupiditate auri et opum spoliis subditos, et ne ex opibus in fastu et luxum diffuat; in quo etiam peccavit Salomon, nimis iustitiae prebens populum ad suum luxum, 5 Reg. 12, 4. Audiant cum reges confitement suam vanitatem: Coacervavi, inquit, mili argenteum et aurum, et substatiam regum atque provinciarum, etc.; cumque me veritatem ad uicera, que fecerant manus meae, et ad labores, quibus frusta sudaveram, vidi in omnibus vanitatem et affectum animi, et nihil permanere sub sole, Ecclesiastes 2, v. 8 et 11.

Trajanus imp. fiscum suum vocabat Ionen, eodem quod ejus minimum augmentum, subditorum et populi, a quo pecunia fiscalis exigitur, sit detractionem; crescente enim et intuicente lieue, ceteri artus et membra tabescunt.

Vers. 18. — DESCIBET (describi curabit) SIBI DEUTERONOMIUM, ETC., LEGETQUE ILLUD ORNATIS DIES VITE SUE, non quod continetur vel quotidie illud legere teneatur, sed toties legit, ut memor sit eorum, quae in Deuteronomio scripta sunt.

Vers. 19. — UT DISCAT TIMERE DOMINUM. Hunc enim Dei timorem magis incutat Deuteronomium, quam Exodus, vel Leviticus; est enim Deuteronomio ardens et perpetua concio Mosis, incitans Hebreos ad cultum Dei. Ita Abulensis.

Notent et hoc principes. Peccarunt in hac re reges Juda, id est regnum perdiderunt: unde Helcias affectum in angulo inventiens Deuteronomium, attulit illud ad Josim, qui magnâ religione illud exceptit, legit, et admplevit, itaque rempublicam Hebreorum cum religione restituit, ut patet 4 Reg. 22 et seq.

E contrario Jerobamo, Baasa, Jehu, aliquique reges Israel imperium quod a Deo acceperant, ob neglectam Dei veri religionem, mos perdidérunt, et ultra tertium vel quartum haeredem non propagarunt. Ita Constantinus imp. dicebat: Romanus imperii dignitas et amplitudo fontem atque radicem habet veram pietatem; Ita regnarent feliciter pri et religiosi principes christiani, Theodosius, Marcianus, Justinus, Justinianus et alii; infeliciter vero regnarent

infideles et impii, Constantius, Julianus, Valens et alii plurimi.

Audi quid de uno Valente scribat Nicephor, lib. 41, c. 50. Cum Valens contra Gothos Constantinopoli egredetur, accurrit Isacius eremita, et freno equi illius arrepto dixit: Quoniam, è imperator, proficisceris, qui adversus Deum bella geris, neque tecum illius opem trahis? Ille contra te Barbaros excitavit, quia tu impiorum hominum linguis exaudivisti: reddo igitur Orthodoxis ecclesias, quas eis ademisti, et victor evades; si id nolueris, experieris quām sit durum contra stolidum calcitrare, et impotenter linguan in colum tollere; neque enim lige redibis, et perdes quas tecum ducis copias. Valens ira astutus: Ego vero, inquit, reddo victor, et dignas a te temeritatem tuam penas, tuamque predicationem falsam esse ostendam. Et confessus comprehendit hominem, et in custodia asservavit, donec rediret, iussit. At ille abductus vociferabatur: Eneca etiam, si mendacia esse deprehendaris verba mea. Paulus post Valens cum suo exercitu foede perit, ipsaque fugiens ad paludes, in casu a Gothis concernatus est.

Porrò pri et boni principis effigiem describit David Psalm. 71 et 100; item S. Scriptura in Davide, 2 Regum 7, in Salomonem, Asa, Josaphat, Ezechia et Josia, in libro Regum. Ita vero fuit vox Constantini imperi, qui episcopis sui seculi dicebat: « Nos intra Ecclesiam, ego extra Ecclesiam a Deo episcopus constitutus sum », ut refert Euseb. lib. 4 Vita ejus cap. 24. Pater vero ejus Constantinus imper. Christianos, qui semper liber fidem professi essent, stipatarios suos et regni custodes, apostatis omnibus et profanis ejectis, constituti, inquiens tales in praecipuis et fidis amicis habendos, plurisque quām ingentes thesauros astimando esse. Ita Euseb. lib. 1 Vita Constant. c. 11.

Denuo Justinus imp. creans Tiberium Casarem, eumque purpurā investiens, dixit ei: Honora Deum et Ecclesiam ejus, eliminam et dominam, nam vero matrem tuam; nosce quis ante te fueris; et quis hodie factus sis: pauperes primis dilegi, et eleemosynae apud te non deficiant. Ita Nicephor, lib. 47, c. 40.

Vers. 20. — NEC ELEVETUR COR EJUS IN SUPERBITIAM, SUPER FRATRES SUOS, scilicet super gentem suam, super Hebreos, q. d.: Hebrei ex gente et genere, sunt fratres regis; ergo supra eos insolenter non se ererat rex, ut

putet illos legibus Deuteronomii teneri, se vero supra illas esse; unde sequitur: Neque declinet in partem dexteram vel sinistram, sollicit à precepto, ut habent hebrae, sed rectâ legis via incedat, itaque à Deo assequetur primum, ut logo tempore regne ipse et filii ejus. Talis rex et regum exemplar fuit Josaphat, de quo Damascenus in Vita Barlaam et Josaphat ita scribit: Illud exploratum habebat, omnium regiorum munerum hoc primum et præstans tissimum esse, ut homines ad Dei metum, ac justitiae cultum erudit: quod etiam ipse faciebat, seipsum videlicet ad imperio tenendas animi perturbationes comparsam, subditosque suos admonens, atque optimi nauclei instar justitiae clavum sedulo tenens. Nam hec denunti veri regni lex a norma est, minirum voluptibus imperare, lisque domitari, quemadmodum ipse etiam faciebat. Quippe nec de majorum nobilitate, nec de regia gloria, in qua versabatur, ullo modo se efferves (quandoquidem luteum omnes generis auctorem habemus, ejusdemque artigile pauperes aquae ad vitas sumus) verum in humilitatis abyssum mentem suam assidue conjiciens, futurisque beatitudinem animo et cogitatione complectens, inquinum hic scipsum esse duebat; ea autem propria esse statuacbat, quibus post hujus vite perigrinatione frueretur.

Audi et gentiles. Cato dixit, pessimum esse principem, qui regere nequit seipsum. Et Agescius hoc gloriarabatur, quod à nemine superaretur laborando, et sibi magis quam subditis imperaret. Si quando aliquid vellet celeriter militibus peragi, id primus ipse in conspectu omnium faciebat. Idem, intelligens Thasios sibi tempa divinosque honores decrevisse, ob beneficia eis præstata, quiescit à legatis, an civitas corus posset homines in deos convertere: cùm affirmaret: Agedum, inquit, vos ipsis primū deos facite: eo facto credam vobis, posse me quoque à vobis in deum mutari. Moriens mandavit nullam sui fieri effigiem, aut monumentum: Si quid enim, aiebat, à me est præclarè factum, id monumentum mihi erit; sin vero, ne omnes quidem statuae, quae sunt opera hominum illerum, mihi nomen conciliabunt. Ita Plutarchus in Lacon.

Pulchrè Seneca traged. 2:

Regem non faciunt opes,
Non vestis Tyria color:
Res est qui possit metus;

Et duci mala pectoris;
Quem non ambitio impotens,
Et munquam stabili favor
Vulg preceptis movebit;
Qui tuto positus loco,
Infra se videt omnia.
Et Horat. od. 2, lib. 2:
Latini reges avidum domando
Spiritus, quām si Libyam remotis
Gadibus jungas, et uterque Poenus
Seriat uni.

Simulacrum Dei est bonus et sanctus princeps, et animata Dei in terris imago, inquit Menander. Vespaſianus, inquit Tacitus l. 2, acer soldati militiæ anteire agmen, locum castris capere, noctu diuque consilio, ac, si res posceret, manu hostios obtutus, cibis fortuito, veste habituque vix à gregario militi discrepans: prorsus, si avaritia abfusset, antiquis duebus par. — Indorum sapientum preceptum est, principem quod natura sublimior est, cō humaniore se inferiorum si preuererit, charissimum populo futurum, inquit Niceph. Gregoras lib. 6 Histor. Arbitratur Cyrus nemini convenire imperium, nisi qui subditis esset melior, inquit Xenophon. lib. 8 Cyropædia. Idem aiebat, bonum principem et magistrum esse legem videntem, quippe qui legis negligenter cernere queat et punire.

Notent principem illud Seneca traged. 3: Qui vult amari, languidū regnet manu. Huius illud Ammiani Marcellini l. 50: Regenti imperium omnia nimia, vel prærupti scopuli, sunt devitada. Nerva neque adeo bonus bonus princeps fuit, ut diceret, id nihil fecisse, quo minus possit deposito imperio privatus tutò vivere, at Dio. Hinc Solon aiebat: Impera, ubi prius didiceras parere. Regi enim cim didiceras, scies regere. Agescius rex Lacedæm. se principatum non sibi, sed reipublica ejusque sociis et amicis gerere dicebat. Agathou dixit: Princeps meminierit primò, quod imperet hominibus; secundò, quod secundum leges; tertio, quod non semper imperabat.

CAPUT XVIII.

4. Non habebunt sacerdotes et Levites, et omnes qui de eisdem tribu sunt, partem et hereditatem cum reliquo Israel, quia sacrificia Domini, et oblationes ejus comedent; — 2. et nihil aliud accipient de possessione fratrum suorum; Dominus enim ipse est hereditas eorum, sicut locutus est illis. — 5. Hoc erit judicium sacerdotum à populo, et ab his qui

offerunt victimas, sive bovem, sive ovem immolaverint, dabunt sacerdoti armum ac ventriculum: — 4. primitias frumenti, vini et olei, et lanarum partem ex ovium tonsione. — 5. Ipsum enim elegit Dominus Deus tuus de cunctis tribibus tuis, ut stet, et ministret nomine Domini ipse, et filii eius in sempiternum. — 6. Si exierit Levites ex una ubi taurum ex omni Israel in quā habitat, et voluerit venire, desiderans locum quem elegerit Dominus, — 7. ministribat in nomine Domini Dei sui, sicut omnes fratres ejus Levite, qui stabunt e tempore coram Domino. — 8. Partem ciborum eamdem accipiet, quam et ceteri, excepto eo quod in urbe sua ex paterna ei successione debetur. — 9. Quando ingressus fuerit terram, quam Dominus Deus tuus dabit tibi, cave ne imitari velis abominationes illarum gentium. — 10. Nec inveniatur in te qui lustret filium suum, aut filiam, dicens per ignem: aut qui ariolos sciscitetur, et obseruet sonnia atque auguria, nec sit maleficus, — 11. nec incantator, nec qui Pythones consulat nec divinos, aut querat a mortuis veritatem. — 12. Omnia enim haec abominaria Domini, et propter istius modi sceleria debilit eos in introitu tuo. — 13. Perfectus eris, et absque macula cum Domino Deo tuo. — 14. Gentes iste, quarum possidelis terram, augures et divinos audiunt; tu autem a Domino tuo alter institutus es. — 15. PROPHETAM de gente tua et de fratribus tuis siue me, suscitabit tibi Dominus Deus tuus: ipsum audies, — 16. ut petisti a Domino Deo tuo in Horeb, quando concio congregata est, atque dixisti: Ultra non audiam vocem Domini Dei mei, et ignem hunc maximum amplius non videbo, ne moriar. — 17. Et ait Dominus mihi: Benè omnia sunt locuti. — 18. Prophetam suscitabo eis de medio fratrum suorum similem tui: et ponam verba mea in ore ejus, loquenter ad eos omnia que praeccepero illi. — 19. Qui autem verba ejus, que loqueritur in nomine meo, audire noluerit, ego ultor existam. — 20. Prophetam autem qui arroganter depravatus voluerit loqui in nomine meo, quae ego non praecepit illi ut dicaret, aut ex nomine alienorum deorum, interficietur. — 21. Quod si tacita cogitatione responderis: Quomodo possum intelligere verbum, quod Dominus non est locutus? — 22. Hoc habebis signum: Quod in nomine Domini prophetam impredixerit, et non evenerit: hoc Dominus non est locutus, sed per tumorem animi sui propheta confinxit; et idcirco non timebis eum.

1. Les prêtres ni les Lévités, ni aucun de ceux qui sont de la même tribu, n'auront point de part ni d'héritage avec le reste d'Israël, parce qu'ils mangeront des sacrifices du Seigneur et des offrandes qui lui seront faites; — 2. et ils ne prendront rien autre chose de ce que leurs frères posséderont, parce que le Seigneur est lui-même leur héritage, selon qu'il leur a dit. — 3. Voici ce que les prêtres auront droit de prendre du peuple et de ceux qui offrent des victimes: soit qu'ils immolent un bœuf ou une brebis, ils donneront au prêtre l'épaule et la poitrine. — 4. Ils lui donneront aussi les préminces du fronton, du vin et de l'huile, et une partie des laines, lorsqu'ils feront tondre leurs brebis. — 5. Car le Seigneur votre Dieu l'a choisi d'entre toutes vos tribus, afin qu'il assiste devant le Seigneur et qu'il serve à la gloire de son nom, lui et ses enfants pour toujours. — 6. Si un Lévite sort de l'une de vos villes répandues dans tout Israël, dans laquelle il habite, et qu'il veuille aller demeurer au lieu que le Seigneur aura choisi, — 7. il sera employé au ministère du Seigneur votre Dieu, comme tous les Lévités, ses frères, qui assisteront pendant ce temps-là devant le Seigneur. — 8. Il recevra la même part que les autres des viandes qui seront offertes, outre la part qui lui est acquise dans sa ville par la succession aux droits de son père. — 9. Lorsque vous serez entrés dans le pays que le Seigneur votre Dieu vous donnera, prenez bien garde de ne pas vouloir imiter les abominations de ces peuples, auxquels vous succéderez; — 10. et qu'il ne se trouve personne parmi vous qui prétende purifier son fils ou sa fille en les faisant passer par le feu, ou qui consulte les devins, ou qui observe les songes et les augures, ou qui use de maléfices, — 11. de sortiléges et d'enchantements, ou qui consulte ceux qui ont l'esprit de Python et qui se mêlent de deviner, ou qui interrogent les morts pour apprendre la vérité; — 12. car le Seigneur a en abomination toutes ces choses, et il exterminera tous ces peuples à votre entrée, à cause de ces sortes de crimes qu'ils ont commis. — 13. Vous serez parfaits et sans tache avec le Seigneur votre Dieu. — 14. Ces nations dont vous allez posséder les pays, écouteront les augures et les devins: mais pour vous, vous avez été instruits autrement par le Seigneur votre Dieu, et vous avez appris à n'écouter que lui et ceux qui vous parlent de sa part. — 15. Quand je ne serai plus avec vous, le Seigneur

votre Dieu vous suscitera un grand prophète, qui sera comme moi de votre nation, et d'entre vos frères; c'est lui que vous écoutez, — 16. selon la demande que vous fites au Seigneur votre Dieu près du mont Horeb, où tout le peuple était assemblé, en lui disant: Que je n'entende plus la voix du Seigneur mon Dieu, et que je ne voie plus ce feu effroyable, de peur que je meure. — 17. Et le Seigneur me dit: Tout ce que ce peuple vient de dire est raisonnable. — 18. Je leur susciterai du milieu de leurs frères un prophète semblable à vous; je lui mettrai mes paroles dans la bouche: et il leur dira tout ce que je lui ordonnerai. — 19. Qui si quelqu'un ne veut pas entendre les paroles que ce prophète prononcera en mon nom, ce sera moi qui en ferai la vengeance. — 20. Si un prophète, corrompu par son orgueil, entreprend de parler en mon nom et de dire des choses que je ne lui ai point commandé de dire, ou s'il parle au nom des dieux étrangers, il sera puni de mort. — 21. Qui si vous dites secrètement en vous-même: Comment puis-je discerner une parole que le Seigneur n'a point dite, d'avec celle qu'il a dite? — 22. Voici le signe que vous aurez pour le connaître: Si ce que ce prophète a prédit au nom du Seigneur n'arrive point, c'est une marque que ce n'était point le Seigneur qui l'avait dit, mais que ce prophète l'avait inventé par l'orgueil et l'enfure de son esprit. C'est pourquoi vous n'aurez aucun respect pour ce prophète, et vous l'exterminerez comme un séducteur.

VERS. 5. — IPSUM ENIM ELEGIT, UT STET. (Septuag., ut assistat coram Domino, videlicet ut famulus jugiter ministrans; unde sequitur) ET MINISTRAT NOMINI DOMINI, id est, Domino, illum nomine suo compellando, honmando et invocando.

Nota: *Stare* significat et famulatum, et ejus permanentiam; unde Michæe 5, 4, de Christo dicitur: *Et stabit, et pascat in fortitudine, q. d.: Christus manebit cum Christians jugiter, et fortiter pascat eos*, non transibit ab eis ad alias gentes, ut transit à Judeis ad Christians. Ita S. Hier. ibi.

VERS. 6. — SI EXIERIT LEVITES, ETC., ET VOLVIT VENIRE, DESIDERANS LOCUM QUEM ELEGERIT DOMINUS, q. d.: Si Levita devotione ductus, et cupiens extra vires suas, reliquo vite tempore ministriare Deo in tabernaculo, ut fecit Samuel.

VERS. 8. — PARTEM CIBORUM (oblatorum) EAMDEM ACCIPET, SICUT ET CETERI, QUI PER VICES SUS MINISTRANT DEO.

EXCEPTO EO QUD IN URBE SUA EX PATERNIS EI SUCCESSIO DEBETUR, SCILICET EXCEPSIS DECIMIS, QUAS IN SUA URBE RECIPERE; HEC ENIM SUNT QUASI HEREDITAS LEVITARUM, NEC ALIAM HABENT. Ita Abulensis.

VERS. 10. — NEC INVENIATUR IN TE, QUI LUSTRET FILIUM SUM. Hebr., qui traducat filium per ignem, id est, filium igne cremet, quod faciebat collentes Moloch, ut dixi Leviticus 18, v. 21, aut qui cum per ignem expiavit. Curabunt enim aliqui filios suos celerriter per hunc ignem transire, quia persuasum eis erat esse non morituros ante diem, qui tali modo per ignem superstitionis lustrati essent, inquit R. Moyses Maymon.

Nota: *Lustrare* est expiare: inde *lustratio* erat sacrificium expiatorum, quo homines, vel agri expiabantur, quale describit Virg. Æneid. 6, cum ait:

Idem ter socios purā circumfluit unda,
Spargens rore levi, et ramo felicis olive,
Lustravique viros dixique novissima verba.

Talis iustitio erat illa, quā filios Moloch, vel
Saturno immolabant, ad publicam, vel pri-
vatam calamitatem avertendam, uti dixi Le-
vit. 28.

VERS. 15. — **PERFECTUS ERIS, ET ANQUE MA-
CULA CUM DOMINO DEO TUO,** ut scilicet idola, ritus
et sclera gentium averseris, unumque Deum
colas, eique per omnia obedias; **qui enim ser-
vat mandata eius in hoc charitas perfecta est,** ait
S. Joan. Epist. 1, c. 2, v. 5. Ita perfectus fuit
David psal. 88, v. 21 et alibi: *Ineni David filium Jesse, virum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas.* Et Noe, qui fuit *vir justus, et perfectus in generationibus suis.* Gen. 6, 9. Ita
Abrahā praecepit Deus: *Amabula coram me, et esto perfectus, ut Deum per omnia amas, colas,
obedias, sentias, sapiasque, dicasque cum S.
Aug.: Omnia mihi copia, que Deus meus non est,
egestas est.*

Præclarè Cassianus lib. 4, cap. ultim.: **Au-**
di, ai, paucis ordinē, per quem ascendere
valas ad perfectionem summam sive labore.
Principium nostra salutis sapientieque est
tumor Domini; de timore Domini nascitur
compunctionis salutis; de compunctione cor-
dis procedit abremuntatio, id est, munitas et
contemptus omnium facultatum; de mudi-
tate humilitas procreatur; de humilitate
mortificatio voluntatis generatur; mortifica-
tione voluntatis extirpantur atque marces-
cent universa vita; expulsione vitiorum
virtutes fructucent atque succrescent; pul-
latione virtutum puritas cordis acquiritur;
puritate cordis apostolica charitatis perfectio
possidetur. ▶

VERS. 15. — **PROPHETAM DE GENTE TUA,** etc.,
suscitabit tibi Dominus. Duplex quasi est sen-
sus litteralis hic: ut ad v. 20, ut recte do-
cent Abul et Cajetanus. Prior, ut intelligent
hi versum de communib⁹ prophetis, quos Deus
viciissim et successivē posse Moysen Hebreis
submisit, ad annuntiandum eis et inculcandū
Dei legem; ut ad prophetam summatu pro
pheta. Et hic sensus optimè coheret praece-
denti⁹ et sequenti⁹; praecessit enim, ad
augures et divinos non esse recurrendum, et
Hebreos alter à Deo esse edictos; videlicet
promisso Dūm, se eis missurū veros pro-
phetas suos, ne ad divinos recurrere opus ha-
berent; et iuxta hanc Dei promissionem, Iudei
fere semper usque ad Christum, prophetas à

Deo missos haberent; unde Psaltes psal. 75,
9, tanquam de magnā calamitate et derelictione
quererit dicens: *Sigil nostra non vidimus,
jam non est propheta, et nos non cognoscet am-
plius, etc.* Posterior sensus, isque potissimum
est, ut hec intelligantur ad litteram de Christo,
de eo enim intelligenda esse, patet Actor. 5,
22, Actor. 7, 57; Joan. 1, 45, idēque hic singu-
larī numero vocat *prophetam*, scilicet per
excellētiā; rursum vocat eum similem Mosi,
videlicet quoad ducatum populi et legisla-
tionem. Ita S. August. lib. 16 contra Faustum c.
45; secundū, quia, sicut Moses populum ex
Ägypti, ita Christus homines ex peccati servi-
tute in libertatem asseruit. Tertiū, Moses in
Chanaan, Christus in coolum nos deduxit;
quartū, uti Moses, ita et Christus, multa fecit
miracula, plagues non Pharaoni, sed dæmoni
infelix; quintū, cūm Moses loquebatur Deus ore
ad os familiariter: ita et cum Christo, idque
longe excellētus; erat enim Christus Verbo
Dei, Deoque intime unitus.

Significat ergo hic Moses, Deum missurū
veros prophetas, qui erudient Hebreos, et ver-
ba Dei ad eos referant, et quia inter eos excelle
Christus, hinc ipsum esse praecepit Prophetam,
de quo haec accipienda sint, q. d.: Ego Moses
propheta, Christi summi Propterea sum typus et
præcursor; in morior, ad Christum vos trans-
mitto, ipsi lampada trado, ipsum audite, ipsum
sequimini. Plures enim ejusdem loci esse posse
sensus literales, presertim cūnus unus alteris est
subordinatus, ex S. Aug. et S. Thomā ostendi
can. 56. Porr̄, licet Abulens, neget in Christo
fuisse verum, et proprie dictum donum pro-
phetiae, quia ad hoc ipse putat requiri obscuritas
cognitionis, que in Christo non fuit, idēque
Christum tantum dici Prophetam se-
cundum testimoniū et appellationem vulgi,
tamen contrarium est longè verius, scilicet
Christum fuisse verū et propriū Prophetam,
esto claram habuerit præmonitionem futurorum:
ad prophetiam enim non requiritur obscuritas
cognitionis, ut multis ostendit Franc. Suarez
3 p. q. 7, disp. 21, sect. 4.

VERS. 15 et 16. — **IPSUM AUDIES, UT PETISTI A**
DOMINO DEO TUO IN HOMER. In Sina enim Exodi
20, 19, Hebrei territi voce Dei petierunt, ne
Deus per se, sed per Mosen, quasi prophetam
loqueretur eis. Sicut ergo ipsi tunc petierunt
prophetam, qui referret eis verba Dei, verba
autem Dei non tantum tunc, sed et futuris
temporibus necessaria sunt; hinc tacitē non
tantum tunc Mosen, sed et post eum, alios pro-

petas petierunt; erant enim hi eis necessarii,
aquaē ac Mōs, ut per eos conseruent et dis-
cernent voluntatem Dei. Ita Abul.

VERS. 16. — **QUANDO CONGREGATA EST.**
Id est, in die, quo totus Israel congregatus est,
ad audiendam vocem Dei; hinc vocantur con-
eonatores, qui loquuntur ad totam concionem,
id est, ad totum populum; et sic Salomon hebr.
vocatur *Cohēlet*, grācē *Ecclesiastes*, latinē *Con-
cionator*.

VERS. 18. — **ET PONAM VERBA MEA IN ORE EIS:**
docebo eum verba mea, que loquar, ut sit
intrepētus mens. Hinc verba Dei, que per Christum
ipse nos docuit, complectiūt S. Cyprianus
tractat de *Oratione Dominicā*, autē illa
sententia, quam utinam Christiani et cordibus,
et templis, et domibus suis inscribunt; est enim
ipsa compendium vita et perfectionis christia-
nae: **Voluntas, inquit, Dei quam Christus**
docuit et fecit, est, primū, humilitas in con-
versatione; secundū, stabilitas in fide; tertius,
veracundia in verbis; quartū, in factis justi-
cia; quintū, in operibus misericordia; sexto,
in moribus disciplina; septimō, injurias fa-
ceri non nosse; octavō, factam tolerare
posse; nonō, cum fratribus pacem tenere;
decimō, Deum totū corde diligere; undeci-
mō, amare in illo quod pater est; duodecimō,
timere quod Deus est; decimō tertio, Christo
nihil omnino præponere, quia nec nobis ille
quidquid prepositus; decimō quartū, chari-
tati ejus inseparabiliter adhaerere; decimō
quintū, cruci ejus fortē ad fidenter assi-
stere; decimō sextō, quando de ejus nomine
et honore certamen est, exhibere in sermone
constantiam quā constitemur; in questione
fiduciam, quā congridemur; in morte patien-
tiam, quā coronam: hoc est cohæredem
Christi velle esse; hoc est præceptum Dei
facere, hoc est voluntatem Patris admī-
plere. ▶

CAPUT XIX.

1. Cūm dispersidet Dominus Deus tuus
gentes, quarum tibi tradiditūs est terram, et
possederis eam, habitaveris in urbibus ejus
et in aedib⁹: — 2. tres civitates separabis tibi
in medio terra, quam Dominus Deus tuus da-
bit tibi in possessionem, — 3. sternens dilige-
nter viam: et in tre sequenti⁹ partes totam
terram tuā provinciali diuidis, ut habeat ē
vicino qui propter homicidium profugus est,
quā possit evadere. — 4. Hinc erit lex homici-
dū fugientis, cuius vita servanda est: qui per-

cusserit proximum suum nesciens, et qui heri
et modiusterius nullum contra eum odium ha-
buisse comprobatur: — 5. sed abisse cum eo
simpliciter in sylvam ad ligna cedenda, et in suc-
cione lignorum securis fugerit manu, ferrum
que lapsum de manubrio anūcum ejus percusserit
et occiderit: hic ad unam supradictarum ur-
bium confugiet, et vivet: — 6. ne forsitan proximus
ejus, cuius effusus est sanguis, dolore stimulatus, persecutus, et apprehendat eum si
longior via fuerit, et percutiat animam ejus,
qui non est regis mortis: quia nullum contra
eum, qui occisus est, odium prius habuisse
monstratur. — 7. Idcirco præcipio tibi, ut tres
civitates aequalis inter se spatiū diuidas. —
8. Cū autem dilataverit Dominus Deus tuus
terminos tuos, sicut juravit patribus tuis, et de-
derit tibi cunctam terram quam eis pollicetus
est — 9. (si tamen custodieris mandata ejus,
et feceris quæ hodie præcipio tibi, ut diligas
Dominum Deum tuum, et ambules in viis
eius omni tempore), addes tibi tres alias civi-
tates, et supradictarum trium urbium num-
erum duplicabis; — 10. ut non effundatur san-
guis innoxius in medio terra quam Dominus
Deus tuus dabit tibi possidendam, ne sis san-
guinis reus. — 11. Si quis autem odio habens
proximum suum, insidiatus fuerit vite ejus,
surgesque percusserit illum, et mortuos fuerit,
fugeritque ad unam de supradictis urbibus,
— 12. mittent senioris civitatis illius, et
arripient eum de loco effugii, tridentaque
in manu proximi, cuius sanguis effusus est, et
morentur. — 13. Non misererebis ejus, et au-
feres innoxium sanguinem de Israel, ut hen-
sit tibi. — 14. Non assumes, et transferences
terminos proximi tui, quos fixerunt priores in
possessione tua, quam Dominus Deus tuus da-
bit tibi in terrā quam acceperis possidendam.
— 15. Non stabit testis unus contra aliquem,
quidquid illud peccati et facinoris fuerit: sed
in ore duorum aut trium testium stabit omne
verbum. — 16. Si steterit testis mendax contra
hominem, accusans eum prævaricationis,
— 17. stabunt ambo, quorum causa est, ante
Dominum in conspectu sacerdotum et iudicium
qui fuerint in diebus illis. — 18. Cūque dilige-
ntissimè perseruantes, invenerit falsum
testem dixisse contra fratrem suum menda-
cium, — 19. reddent ei sicut fratri suo facere
cogitavit, et auferes malum de media iuri: —
20. ut audientes exēter timorem habeant, et
nequaque talia audeant facere. — 21. Non
misererebis ejus, sed animam pro quinā, occi-